

Instrukcja obsługi

Dyspenser wody

HW 770 Advanced



Item No. 1889

Oficjalny dystrybutor marki Caso Germany na terenie Polski

TERABAJT Mateusz Reszka

Kruszewska 23

15-641 Krupniki

email: info@caso-germany.pl

www: www.caso-germany.pl

Bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody firmy Caso Germany (oficjalny dystrybutor TERABAJT Mateusz Reszka) żadna część niniejszej instrukcji nie może być wydawana ani powielana przez kopiowanie, drukowanie, fotografowanie lub w jakikolwiek inny sposób.

1 Instrukcja obsługi	5
1.1 Informacje ogólne	5
1.2 Informacje o instrukcji	5
1.3 Ostrzeżenia	5
1.4 Ograniczenia odpowiedzialności	6
1.5 Ochrona praw autorskich	6
2 Bezpieczeństwo	6
2.1 Przeznaczenie produktu	7
2.2 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa	7
2.3 Źródła zagrożenia	8
2.3.1 Niebezpieczeństwo poparzenia.....	8
2.3.2 Niebezpieczeństwo przepięcia elektrycznego.....	8
3 Uruchomienie	8
3.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa	8
3.2 Zakres kontroli dostaw i transportu	8
3.3 Rozpakowywanie	9
3.4 Zalecenia dotyczące pakowania	9
3.5 Ustawienia	9
3.5.1 Wymagane ustawienia.....	9
3.6 Podłączenie do prądu	10
4 Wygląd i funkcjonalność	10
4.1 Przegląd urządzenia	10
4.2 Zabezpieczenie przed przegrzaniem	12
4.3 Tabliczka znamionowa	12
5 Eksploatacja i obsługa	12
5.1 Przed pierwszym użyciem	12
5.1.1 Przygotowanie urządzenia.....	12
5.2 Przygotowywanie urządzenia	13
5.3 Ustawianie twardości wody	13
5.4 Użycie	14
5.5 Ulubiony przycisk	14
5.5.1 Usuwanie wody z tacki ociekowej	15
5.5.2 Wymiana filtra wodnego	15
5.5.3 Kod błędu Lo Brak wody.....	15

5.5.4	Kalibrowanie.....	15
6	Czyszczenie i konserwacja.....	15
6.1	Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	16
6.2	Czyszczenie	16
6.2.1	Odkamienianie	16
6.3	Przechowywanie	17
7	Rozwiązywanie problemów	17
7.1	Uwagi dotyczące bezpieczeństwa.....	17
7.2	Problem i rozwiązanie.....	17
8	Utylizacja zużytego sprzętu.....	17
9	Dane techniczne.....	18

1 Instrukcja obsługi

1.1 Informacje ogólne

Proszę zapoznać się z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi, aby można było bezpiecznie korzystać ze wszystkich funkcji urządzenia.

Życzymy przyjemnego użytkowania!

1.2 Informacje o instrukcji

Niniejsza instrukcja obsługi jest częścią składową dyspensera i dostarczy ważnych informacji dotyczących pierwszego uruchomienia, bezpieczeństwa, przeznaczenia i konserwacji urządzenia.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w każdym momencie. Z niniejszą instrukcją obsługi musi się zapoznać każda osoba, która będzie obsługiwała urządzenie, osoba ta musi stosować się do wymagań:

- Uruchomienia
- Działania
- Rozwiązywania problemów
- Czyszczenia

Należy przechowywać instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu i przekazać ją następnemu właścicielowi wraz z urządzeniem.

1.3 Ostrzeżenia

**GEFAHR**

Niebezpieczeństwo

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń, a nawet śmierci.

► Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci.

**WARNUNG**

Ostrzeżenie

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń.

► Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń.

▲ VORSICHT**Uwaga**

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń.

► Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń.

HINWEIS**Wskazówka**

Taka ikona oznacza dodatkowe informacje, które ułatwią obsługę urządzenia.

1.4 Ograniczenia odpowiedzialności

Wszystkie dane techniczne i uwagi w odniesieniu do instalacji, obsługi, czyszczenia są całkowicie aktualne w momencie druku tej instrukcji. Instrukcja została sporządzona z najwyższą starannością bazując na latach doświadczeń.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku:

- Nieprzestrzegania instrukcji
- Wykorzystania do innych celów niż wymienione w niniejszej instrukcji
- Napraw wykonywanych przez nieautoryzowane serwisy
- Modyfikacji technicznych
- Używania nieoryginalnych części zamiennych

Modyfikacje urządzenia nie są zalecane i nie są objęte gwarancją.

1.5 Ochrona praw autorskich

Ta instrukcja jest chroniona prawami autorskimi.

Braukmann GmbH rezerwuje wszystkie prawa do niniejszej instrukcji, włączając jakikolwiek sposób kopiowania, nawet częściowy.

Braukmann GmbH zastrzega sobie prawo do zmiany zawartości oraz zmian technicznych.

2 Bezpieczeństwo

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa, do których należy się stosować obsługując urządzenie.

Urządzenie jest zgodne z wymogami bezpieczeństwa. Niewłaściwe używanie może doprowadzić do uszkodzeń ciała lub mienia.

2.1 Przeznaczenie produktu

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych do:

- Podgrzewania wody

Używanie urządzenia do innych celów niż wyżej wypisane uważane jest za niezgodne z przeznaczeniem.

⚠️ WARNUNG

Ostrzeżenie

Zagrożenie w przypadku niezamierzonego użycia!

Zagrożenia mogą pochodzić z urządzenia, jeżeli jest ono używane niezgodnie z instrukcją.

- ▶ Należy używać urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- ▶ Należy przestrzegać zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

Roszczenia wszelkiego rodzaju ze względu na szkody wynikające z nieprzewidzianych zastosowań są wyłączone.

Urządzenie nie nadaje się do ciągłej eksploatacji.

2.2 Ogólne informacje o bezpieczeństwie

HINWEIS

Wskazówka

Należy zwrócić uwagę na następujące ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

- ▶ Przed użyciem należy sprawdzić czy urządzenie nie posiada uszkodzeń. Nigdy nie można używać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Należy przeczytać instrukcję przed użyciem urządzenia.
- ▶ Jeżeli przewód elektryczny jest uszkodzony, należy wymienić przewód w autoryzowanym serwisie.
- ▶ To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej lub psychicznej tylko w przypadku, gdy zapoznali się one z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia związane z używaniem urządzenia.
- ▶ Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- ▶ Urządzenie nie może być używane na zewnątrz budynków.
- ▶ Tylko autoryzowany serwis może wykonywać naprawy w czasie trwania okresu gwarancji, w przeciwnym razie uprawnienia gwarancyjne będą nieważne.
- ▶ Uszkodzone części muszą być wymienione na oryginalne części zamienne, tylko takie części dają pewność, że wymogi bezpieczeństwa zostaną zachowane.
- ▶ Nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- ▶ Należy upewnić się, że przewód zasilający nie będzie dotykał gorących powierzchni urządzenia oraz, że nie będzie zwisał z blatu.
- ▶ Nie można dotykać gorącej wody lub pary, istnieje ryzyko poparzenia.
- ▶ Podczas odłączania należy trzymać za wtyczkę, a nie za przewód, aby uniknąć obrażeń.
- ▶ Nie można zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

- ▶ Nie należy umieszczać urządzenia blisko gorącego palnika gazowego lub elektrycznego.

2.3 Źródła zagrożenia

2.3.1 Niebezpieczeństwo poparzenia

▲GEFAHR

Niebezpieczeństwo

Należy przestrzegać poniższych uwag w celu uniknięcia poparzenia:

- ▶ Podczas wrzenia urządzenie staje się gorące.
- ▶ Nie należy dotykać gorącej powierzchni, gdy urządzenie działa. Niebezpieczeństwo poparzenia.
- ▶ Należy powoli otwierać pokrywę zbiornika na wodę, aby zapobiec oparzeniu przez wydostającą się parę.
- ▶ **Ostrzeżenie**
- ▶ Należy zawsze sprawdzać temperaturę wody przed jej wypiciem.
- ▶ Należy zwrócić uwagę na gorącą parę, która jest wytwarzana podczas gotowania.

2.3.2 Niebezpieczeństwo przepięcia elektrycznego

▲GEFAHR

Niebezpieczeństwo

Należy przestrzegać poniższych uwag w celu uniknięcia porażenia prądem:

- ▶ Jeżeli przewód elektryczny jest uszkodzony, nie można korzystać z urządzenia oraz należy go wymienić w autoryzowanym serwisie.
- ▶ Nie można rozkręcać urządzenia w żadnych okolicznościach. Istnieje ryzyko porażenia elektrycznego.
- ▶ Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że ręce są suche.

3 Uruchomienie

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące pierwszego uruchomienia urządzenia. Należy przestrzegać poniższych zaleceń, aby uniknąć zagrożeń.

3.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

▲WARNUNG

Ostrzeżenie

Podczas uruchomienia urządzenia mogą powstać szkody!

Należy przestrzegać poniższych zaleceń, aby uniknąć niebezpieczeństwa:
Opakowanie nie może być używane do zabawy, istnieje ryzyko uduszenia.

3.2 Zakres kontroli dostaw i transportu

Dyspenser do wody jest dostarczany z następującymi komponentami:

- Dyspenser wody
- Filtr wody
- Instrukcja obsługi

HINWEIS**Uwaga**

- ▶ Należy dokładnie obejrzeć opakowanie czy nie posiada jakichkolwiek uszkodzeń
- ▶ Należy niezwłocznie powiadomić sprzedawcę o zaobserwowanych uszkodzeniach lub niekompletnym wyposażeniu.

3.3 Rozpakowywanie

Aby rozpakować urządzenie należy:

- Wyjąć urządzenie z opakowania oraz usunąć wszystkie materiały zabezpieczające.

3.4 Zalecenia dotyczące pakowania

Opakowanie chroni urządzenie podczas transportu. Opakowanie jest wytworzone z przyjaznych środowisku materiałów oraz może być łatwo przetworzone.



Opakowanie, które nie jest dłużej potrzebne można przekazać do punktów recyklingu.

HINWEIS**Uwaga**

- ▶ Jeżeli to możliwe należy zachować oryginalne opakowanie w okresie trwania gwarancji, aby w razie potrzeby móc dobrze zabezpieczyć urządzenie w razie wysyłki do serwisu.

3.5 Ustawienia

3.5.1 Wymagane ustawienia:

W celu zapewnienia bezproblemowej pracy należy zastosować się do poniższych wymagań:

- Urządzenie musi być ustawione na płaskim, poziomym podłożu.
- Nie można używać urządzenia na zewnątrz budynków.
- Należy wybrać miejsce niedostępne dla dzieci.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do instalowania w ścianie ani we wbudowanej szafce.
- Nie można ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie można przemieszczać urządzenia podczas pracy.
- Wymagany jest łatwy dostęp do wtyczki, aby w razie wypadku można było łatwo odłączyć urządzenie z sieci elektrycznej.
- Nie można ustawiać urządzenia w gorącym lub wilgotnym środowisku oraz blisko materiałów łatwopalnych.

3.6 Podłączenie do prądu

W celu zapewnienia bezpiecznej oraz bezawaryjnej pracy urządzenia, należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy upewnić się, że napięcie oraz częstotliwość prądu w sieci elektrycznej pasują do tych informacji na tabliczce znamionowej. Dane muszą się zgadzać, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia.
- Sieć elektryczna musi być zabezpieczona bezpiecznikiem 16A.
- Urządzenie oraz gniazdko z prądem może dzielić maksymalnie kabel o długości 3m. Aby uniknąć pożaru do jednego gniazdka może być podłączone tylko jedno urządzenie.
- Należy upewnić się, że kabel jest nieuszkodzony oraz nie znajduje się w pobliżu źródeł ciepła lub ostrych krawędzi.
- Bezpieczeństwo użytkowania będzie zapewnione tylko wtedy, gdy urządzenie jest podłączone prawidłowo. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone nieprawidłowym podłączeniem urządzenia.

4 Wygląd i funkcjonalność

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące funkcjonalności urządzenia.

4.1 Przegląd urządzenia

▲WARNUNG

Ostrzeżenie

Symbol ostrzegawczy: gorąca para

Należy zachować ostrożność, gorąca para może wydostać się z urządzenia. Ryzyko oparzeń



2. Tacka ociekowa
3. Otwór wylewowy
4. Panel sterowania
5. Zbiornik wodny
6. Pokrywa zbiornika na wodę
7. Uchwyt filtra
8. Filtr wodny

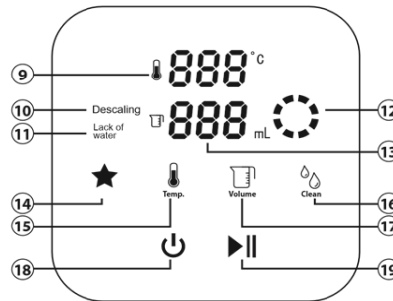
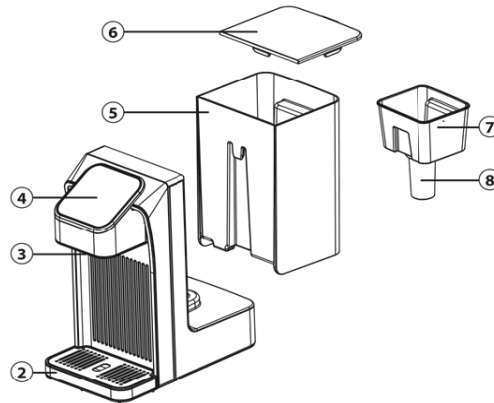
9. Wyświetlacz temperatury

10. Odkamienianie

11. Brak wody –
napełnij zbiornik
wodą

12. Wskaźnik
postępu

13. Wskaźnik ilości
wody



14. „Ulubione“ : Naciśnij przycisk na kilka sekund, aby zapisać w pamięci ustawioną temperaturę i ilość wody.

15. Ustaw żadaną temperaturę zgodnie z 000 (woda o normalnej temperaturze) 40°C, 45°C, 50°C, 55°C, 60°C, 65°C, 70°C, 75°C, 80°C, 85°C, 90°C, 95°C, 100°C.

16. Ustaw ilość wody na 100 ml, 150 ml, 200 ml, 250 ml, 300 ml, 350 ml, 400 ml, 000 (ciągły przepływ wody).

17 Do ustawiania twardości wody oraz uruchamiania funkcji czyszczenia i odkamieniania (50°C, 80°C, 100°C).

18 Przycisk „On/Off”: Włącza i wyłącza urządzenie. 19 Rozpoczęcie i zatrzymanie do zowania wody.

HINWEIS**Uwaga**

- ▶ Należy pamiętać, że nalewana woda (przy wszystkich ustawieniach temperatury) nie jest wcześniej zagotowana. Dlatego szczególnie podczas przygotowania posiłków dla niemowląt zaleca się najpierw zagotować wodę, ostudzić ją do temperatury pokojowej, a następnie wlać do pojemnika na wodę.

4.2 Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Urządzenie wyposażone jest w czujnik chroniący przed przegrzaniem.

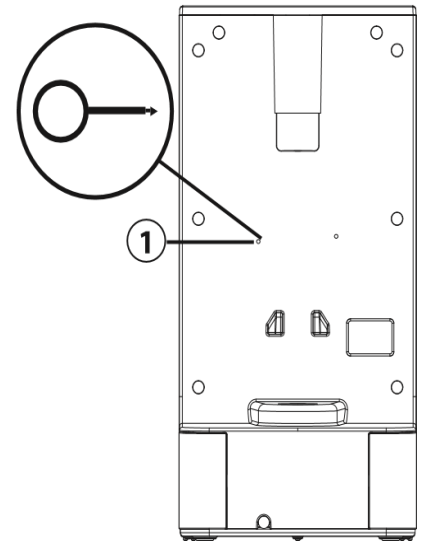
Jeśli temperatura urządzenia przekroczy granicę, urządzenie odcina

zasilanie ze względów bezpieczeństwa.

Poprzez naciśnięcie przycisku RESET (1), urządzenie włączy się od nowa.

Odłącz urządzenie przed zresetowaniem. Jeśli urządzenie wytwarza tylko zimną wodę, naciśnij przycisk resetowania.

Użyj dołączonego klucza do resetowania.



4.3 Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu urządzenia.

5 Eksploatacja i obsługa

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące obsługi urządzenia.

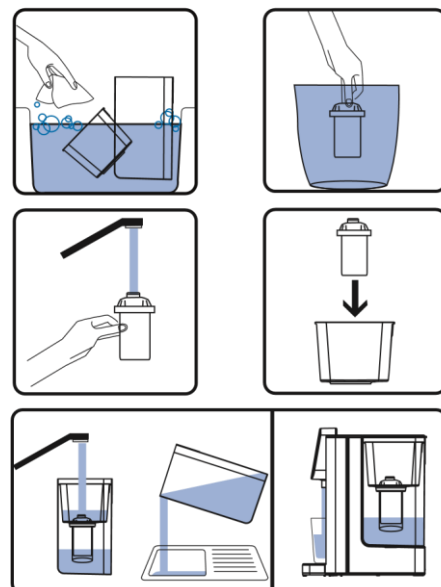
▲WARNUNG Ostrzeżenie

► Nie można pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy.

5.1 Przed pierwszym użyciem

5.1.1 Przygotowanie urządzenia

1. Wyjmij filtr wody ze wszystkich opakowań.
2. Umyj ręce i wyczyść zbiornik na wodę oraz uchwyt filtra.
3. Wyjmij filtr wody z opakowania i zanurz go w świeżej wodzie kranowej na 10 minut.
4. Płucz filtr przez około 10 sekund pod bieżącą wodą.
5. Włóż filtr do uchwytu filtra, upewniając się,



IT
ES
RU
PT
TR

że jest dobrze osadzony. Aby to zrobić, naciśnij go w dół lekkim ruchem obrotowym, wywierając przy tym pewien nacisk.

6. Włóż uchwyt filtra do zbiornika na wodę. Przed wypiciem wody przepuść przez filtr 2-3 razy, za każdym razem zużywając 1 litr.

HINWEIS**Uwaga**

- Żywotność filtra wody wynosi około 4-6 tygodni normalnego użytkowania (filtrowanie odpowiedniej ilości wody).
łącznie około 150 l wody).
- Pomimo wcześniejszego namoczenia filtra mogą na nim pozostać niewielkie pozostałości cząstek czarnego węgla wyciekać podczas użytkowania. Jest to normalne i nieszkodliwe.
- Upewnij się, że spód filtra zawsze ma kontakt z wodą i nigdy nie pozwalaj na to to do wyschnięcia. Jeśli filtr wyschnie, należy go ponownie namoczyć na 10 minut.
- Wymieniaj wodę w zbiorniku najpóźniej co 48 godzin.
- Przechowuj zbiornik na wodę i filtr w chłodnym miejscu i chroń je przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

5.2 Przygotowywanie urządzenia

1. Umieść urządzenie na twardej powierzchni.
2. Napełnij zbiornik ok. 1 litr wody.
3. Umieść naczynie, które może pomieścić ok. 700 ml wody pod dziobkiem.
4. Uruchomić urządzenie z nastawą temperatury 000 do ok. Dozowane jest 300 ml wody.
5. Nastawić urządzenie na 100°C i nalać 400 ml wody.
6. Urządzenie można teraz wyposażyć w filtr wody i napełnić świeżą wodą.
7. Urządzenie jest gotowe do użycia.

5.3 Ustawianie twardości wody

Naciśnij przycisk Clean na kilka sekund, aż na wyświetlaczu pojawi się „H1”, „H2” lub „FIL” w obszarze „Głośność”. „H1” oznacza miękką wodę. Oznacza to, że po odlaniu 60 litrów wody na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Odkamienianie”. „H2” oznacza twardą wodę. Oznacza to, że po nalaniu 25 litrów wody na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Odkamienianie”. Za pomocą opcji „FIL” można ustawić urządzenie do pracy z filtrem wody. Jeżeli tak zrobisz, po nalaniu 150 litrów wody na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się komunikat „Odkamienianie”.

Możesz użyć przycisku Clean, aby przełączać pomiędzy trybami „H1”, „H2” i „FILE”. Następnie potwierdź swój wybór, naciskając przycisk - na kilka sekund.

5.4 Użycie

1. Napełnij zbiornik wodą. Zwróć uwagę na oznaczenie wskazujące maksymalną ilość wody.
2. Włóż zbiornik na wodę do urządzenia i nałóż na niego pokrywkę.
Umieść filiżankę lub pojemnik na tacy ociekowej. Upewnij się, że filiżanka znajduje się pod dozownikiem wody.
3. Podłącz gniazdo zasilania do źródła zasilania
4. Naciśnij przycisk aby włączyć urządzenie.

5. Naciśnij Temp. -przycisk, aby wybrać żądaną temperaturę i naciśnij przycisk Głośność -, aby ustawić objętość wody.
6. Naciśnij przycisk -, aby uruchomić urządzenie. Nastawiona ilość wody zostanie wylana z dziobka wody. Jeśli chcesz zatrzymać wypływ wody, naciśnij przycisk. Urządzenie natychmiast się zatrzyma.

5.5 Ulubiony przycisk

1. Naciśnij Temp. -przycisk, aby wybrać żądaną temperaturę i naciśnij przycisk Głośność -, aby ustawić objętość wody.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez kilka sekund. Urządzenie wyda trzy sygnały dźwiękowe, a ustawienie wstępne zostanie zaprogramowane na przycisku.

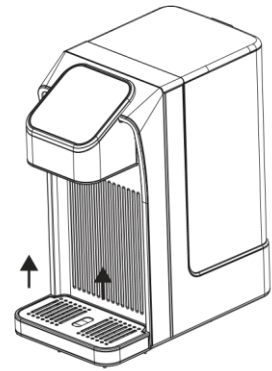
HINWEIS

Uwaga

- ▶ Zalecamy wstępne podgrzanie filiżanki (szczególnie przy niskich ustawieniach), aby uniknąć utraty temperatury.
- ▶ Jeżeli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, może dojść do osadzania się kamienia. W takim przypadku należy przepuścić przez urządzenie 100 ml o temperaturze 100°C lub odkamienić.
- ▶ Temperatura otoczenia i poziom wody w zbiorniku mają wpływ na ilość nalewanej wody. Może się różnić do +/- 15%.
- ▶ Nie należy napełniać urządzenia mlekiem.

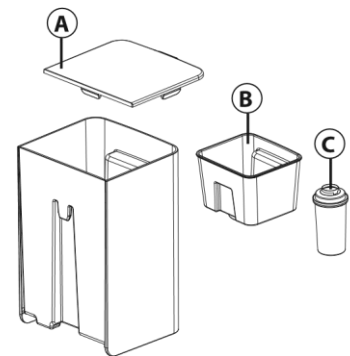
5.5.1 Usuwanie wody z tacki ociekowej

1. Gdy tacka ociekowa jest pełna, chwyć i ustabilizuj urządzenie jedną ręką, a drugą ręką podnieś tackę ociekową, aby ją wyjąć.
2. Opróżnij tackę ociekową i włóż ją do oryginalnego miejsca. Upewnij się, że jest prawidłowo włożony.



5.5.2 Wymiana filtra wodnego

1. Zdejmij pokrywę zbiornika na wodę (A) i wyjmij uchwyt filtra (B) wraz z filtrem wody (C).
2. Postępuj zgodnie z krokami opisanymi w rozdziale „Przygotowanie filtra wody”



IT
ES
RU
PT
TR

5.5.3 Kod błędu Lo Brak wody

Jeśli urządzenie przestanie działać z sygnałem dźwiękowym, a na wyświetlaczu pojawi się kod błędu Lo, oznacza to, że w zbiorniku wody jest za mało wody lub jej brak. Należy natychmiast napełnić zbiornik wystarczającą ilością wody.

5.5.4 Kalibrowanie

Jeśli chcesz zoptymalizować temperaturę lub objętość wody, możesz skalibrować urządzenie. Napełnij zbiornik do oznaczenia max.

Pod dziobkiem umieść naczynie, w którym zbierze się cała zawartość zbiornika na wodę.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aż wyświetli się „CAL”. Gdy wyświetli się głośność „000”, naciśnij w celu potwierdzenia. Urządzenie wykona kalibrację i wyda sygnał dźwiękowy po zakończeniu procesu.

6 Czyszczenie i konserwacja

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące czyszczenia oraz konserwacji urządzenia.

Stosowanie się do poniższych uwag pozwoli na bezawaryjną pracę urządzenia.

6.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

▲VORSICHT Uwaga

Należy zapoznać się z poniższymi uwagami przed czyszczeniem urządzenia:

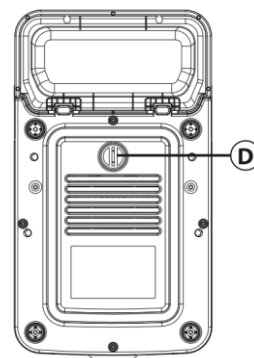
- ▶ Odłącz urządzenie, gdy nie jest w użyciu oraz odłącz urządzenie przed każdym czyszczeniem.
- ▶ Nie można zanurzać urządzenia w wodzie lub wkładać do zmywarki.
- ▶ Nie należy używać silnych środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie można zeszkrobywać ostrym przedmiotem uporczywych zabrudzeń z urządzenia.

6.2 Czyszczenie

Wytrzyj urządzenie wilgotną ściereczką.

Korek drenażowy (spustowy)

Po oczyszczeniu urządzenia należy wyjąć korek spustowy (3) w celu oczyszczenia ścieków, można odkręcić śrubokrętem. Ponownie włóż korek spustowy po otwarciu. Upewnij się, że jest prawidłowo zamocowany. Dokręć go ponownie, aby uszczelnić odpływ.



IT
ES
RU

HINWEIS Uwaga

- ▶ Jeśli chcesz wysłać urządzenie do serwisu, najpierw usuń wodę z urządzenia.

6.2.1 Odkamienianie

Gdy na wyświetlaczu miga komunikat „Odkamienianie”, oznacza to, że urządzenie wymaga odkamieniania. Należy postępować w następujący sposób:

1. Ustawić urządzenie bez tacki ociekowej i bez filtra wody.
2. Napełnij zbiornik wodą do oznaczenia max. Dodaj odrobinę octu.
3. Napełnij zbiornik na wodę do znaku „MAX” mieszaniną wody i dostępnego w handlu środka odkamieniającego. Przeczytaj instrukcje podane na opakowaniu środka odkamieniającego, aby uzyskać informacje o prawidłowych proporcjach mieszania.
4. Pod dziobkiem umieść naczynie, w którym zbierze się cała zawartość zbiornika na wodę.
5. Naciśnij przycisk Czyść. Wyświetlacz pokazuje „50” jako temperaturę.
6. W zależności od instrukcji środka odkamieniającego, za pomocą przycisku Czyszczenie możesz wybrać temperaturę 50°C, 80°C lub 100°C.
7. Rozpocznij proces od Urządzenie naleje całą zawartość zbiornika wody i zostanie wyczyszczone oraz odkamieniane.
8. Następnie wylej wodę.

9. Ostrożnie przepłucz zbiornik na wodę.

10. Następnie napełnić zbiornik świeżą wodą (bez środka odkamieniającego) i uruchomić urządzenie tak, aby środek odkamieniający został wypłukany z rur.

6.3 Przechowywanie

Jeśli urządzenie nie jest często używane, należy odłączyć i wyczyścić urządzenia a następnie umieścić go z powrotem do opakowania, aby uniknąć sytuacji, gdy elementy elektryczne zostaną wilgotne lub uszkodzone.

7 Rozwiązywanie problemów

Ten rozdział zawiera ważne informacje odnośnie rozwiązywania problemów. Należy stosować się do poniższych zaleceń, aby bezproblemowo korzystać z urządzenia:

7.1 Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

▲VORSICHT Uwaga

- ▶ Tylko elektrycy wyszkoleni przez producenta mogą dokonywać napraw urządzenia
- ▶ Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą uszkodzić urządzenie.

7.2 Problem i rozwiązanie

LO i Brak wody W zbiorniku jest za mało wody lub nie ma jej wcale. Napełnij zbiornik świeżą wodą pitną do poziomu „Max”. ocena.

E0 Urządzenie ma wadę. Skontaktuj się z naszym Działem Obsługi Klienta.

E1 Urządzenie ma wadę. Skontaktuj się z naszym Działem Obsługi Klienta.

E4 Urządzenie ma wadę. Skontaktuj się z naszym Działem Obsługi Klienta.

E5 Urządzenie ma wadę. Skontaktuj się z naszym Działem Obsługi Klienta.

8 Utylizacja zużytego sprzętu

Zużyty sprzęt często zawiera w sobie wartościowe materiały. Jednakże często zawiera również szkodliwe substancje, które były niezbędne ze względów funkcjonalnych lub bezpieczeństwa.



Jeżeli zużyty sprzęt zostanie umieszczony w pojemnikach na odpady nie recyklingowe, mogą spowodować szkody dla człowieka lub środowiska.

HINWEIS**Wskazówka**

- ▶ Należy wykorzystać punkty zbiórki zużytego sprzętu.
- ▶ Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy się upewnić, że dzieci nie mają do niego dostępu.

9 Dane techniczne

Urządzenie	Dyspenser
Nazwa	HW 770 Advanced
Item No.:	1889
Napięcie/częstotliwość	220-240V~ 50/60 Hz
Zużycie prądu	2200-2600 W
Wymiary (D x W x Sz):	150 x 300 x 270 mm
Waga netto	2,28 kg